

Distingit poeta,

He esperat molt temps avans de remercier-vos per l'aculliment tan amistós que m'heu fet a Barcelona, i totes les atencions finíssimes que heu volgut tenir per mi; és que he trobat aquí alguna feina endarrerida, i això no vol dir que hagi descuidat un moment aquella llum dels Jochs Florals i de Barcelona. Aquella diada ont he pogut agermanar-me amb els més escollits dels vostres escriptors serà per mi un grat record, ara que vull tornar a ma soletat rossellonesa, per preparar el cant de demà. El dilluns m'he entretingut amb el meu gran amic Mossèn Casepounce, retrobant mil records d'altre temps, i així pel curt espai que he tingut, no he pas pogut despedir-me de tots vosaltres, i ho he sentit molt. Recordeu el meu nom als qui són mos nous amics, així mateix com a l'estimat Narcís Oller i a Mossèn Anton Navarro, i ja sabeu que ferem tot lo possible per lligar al vostre alè calque aportació rossellonesa. Per la poesia, no val la pena que m'envieu les probes, ja que és curteta, i voldria tenir el número de «Catalana» ont anirà inclosa; com vos ho he dit, no he pas conservat còpia d'aquesta composició; i mil mercès de vostre amic i admirador,

Joseph S. Pons